

PLEASE NOTE THAT A PRE-POPULATED TEMPLATE WILL BE PROVIDED TO THE RC/HC OFFICE ONE MONTH PRIOR TO THE EXPIRATION OF THE GRANT. THEREFORE, THIS TEMPLATE IS SHARED JUST FOR INFORMATION AND SHOULD NOT BE USED TO PREPARE THE REPORT.

**RAPPORT ANNUEL 2015  
DU COORDONNATEUR RÉSIDENT / HUMANITAIRE  
SUR L'UTILISATION DES SUBVENTIONS DU CERF  
PAYS **PRE REMPLIR**  
EMERGENCE RR/UFE **PRE REMPLIR****

COORDONNATEUR RÉSIDENT/HUMANITAIRE

**Pré remplir**

## RESUME DU PROCESSUS ET DE LA CONSULTATION

Astuce! Préparer cette section à la fin du processus.

- a. Merci d'indiquer quand l'After Action Review (AAR) a été conduit et qui a participé.  
*Veillez insérer la date et décrivez quelles organisations ont participé*
- b. Merci de confirmer que le rapport CERF du Coordonnateur Résident et/ou Coordonnateur de l'Action Humanitaire (CR/CH) a été discuté avec l'équipe humanitaire et/ou l'équipe de pays des Nations-Unies et avec les coordonnateurs sectoriels comme mentionné dans les directives.

OUI  NON

*Si 'Non', merci d'en expliquer les raisons*

- c. Le rapport final CERF du CR/CH a-t-il été partagé, pour examen aux intervenants dans le pays (c-à-d les agences bénéficiaires du CERF, les coordonnateurs et membres des secteurs/groupes sectoriels et les institutions gouvernementales compétentes), comme recommandé dans les directives?

OUI  NON

*Veillez préciser à qui ces rapports ont été transmis.*

## I. LE CONTEXTE HUMANITAIRE

Section I devrait présenter au lecteur le contexte général et le fond de la requête CERF. La section devrait fournir un aperçu de la situation humanitaire dans le pays qui a poussé la première allocation du CERF à l'urgence ainsi que les données clés du financement pour la réponse.

La section contient trois tables et une section narrative. *Veuillez se référer aux directives avant de remplir.*

**TABLE 1: VUE D'ENSEMBLE DES SUBVENTIONS D'URGENCES (US\$)**

Montant total nécessaire à la réponse humanitaire: <b>A remplir</b>		
	Source	Montant
Répartition des financements totaux reçus pour la réponse humanitaire par sources	CERF	Pré remplir
	FONDS HUMANITAIRE COMMUN/ FONDS POUR LES INTERVENTIONS D'URGENCE (le cas échéant)	<b>A remplir</b>
	AUTRES (Bilatéral/Multilatéral)	<b>A remplir</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>A remplir</b>

**TABLE 2: CERF SUBVENTIONS D'URGENCE PAR ALLOCATION ET PROJET (US\$)**

Allocation 1 – date de la soumission officielle: <b>Pré remplir</b>			
Agence	Code du Projet	Groupe Sectoriel/Secteur	Montant
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir
<b>TOTAL</b>			<b>Pré remplir</b>

Astuce! Le nombre total de table 2 et 3 doit correspondre.

Astuce! Table 3: Le nombre total de Table 3 doit correspondre au total d'Annexe 1 et les totaux cumulés de Section 7d dans Table 8.

TABLE 3: REPARTITION DU FINANCEMENT CERF PAR MODALITES DE MISE EN OEUVRE (US\$)	
Modalité de mise en oeuvre	Montant
Mise en oeuvre directe agences des Nations-Unies/IOM	A remplir
Fonds transférés aux ONG pour mise en oeuvre	A remplir
Fonds transférés aux partenaires gouvernementaux	A remplir
<b>TOTAL</b>	<b>A remplir</b>

## BESOINS HUMANITAIRES

### Narratif Section 1 - Merci de suivre les directives

Astuce! La plupart des la narration demandé dans les chapitres I, II et III peuvent être basées sur la demande de subvention CERF.

## II. ZONES CIBLEES ET ETABLISSEMENT DE L'ORDRE DES PRIORITES

*Section II devrait expliquer les besoins humanitaires dans la réponse humanitaire plus vaste qui ont été ciblés avec les fonds du CERF et indiquer le fondement de la priorisation des fonds du CERF. Si le ciblage réel est différent du plan initial, alors cela devrait être expliqué.*

*La section contient une section narrative. Veuillez se référer aux directives avant de remplir.*

### Narratif Section 2 - Merci de suivre les directives

Astuce! Narratif Section 2: S'assurer de la cohérence avec la demande de subvention CERF originale.

## III. LE PROCESSUS CERF

*Section III devrait décrire les processus et les consultations derrière la priorisation des fonds du CERF et également décrire comment les décisions d'allocation du CERF ont été pris en charge par d'autres planification nationale et des cadres d'établissement des priorités.*

*La section contient une section narrative. Veuillez se référer aux directives avant de remplir.*

### Narratif Section 3 - Merci de suivre les directives

## IV. RESULTATS ET VALEUR AJOUTEE DU FINANCEMENT CERF

Section IV est censé être le noyau du rapport RC / HC où les résultats collectifs obtenus grâce aux fonds du CERF doivent être analysés et la valeur ajoutée du CERF pour la réponse humanitaire être identifiés. La section devrait aussi présenter des estimations bénéficiaires pour les activités financées par le CERF et de comparer le nombre de bénéficiaires atteint avec des numéros originaux de planification.

La section contient deux tables et deux sections narratives. *Veuillez se référer aux directives avant de remplir.*

**TABLE 4: PERSONNES AFFECTEES ET BENEFICIAIRES DIRECTS PAR SECTEUR<sup>1</sup>**

Nombre total des personnes affectées par la crise: **A remplir**

Groupe Sectoriel/Secteur	Femmes			Hommes			Total		
	< 18 ans	≥ 18 ans	Total	< 18 ans	≥ 18 ans	Total	Enfants (< 18 ans)	Adultes (≥ 18 ans)	Total
Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir
Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir
Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir
Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir	A remplir

1. Meilleure estimation du nombre de personnes (filles, femmes, garçons et hommes) directement pris en charge grâce à un financement du CERF par cluster / secteur.

## ESTIMATION DES BENEFICIAIRES

**Narratif Section 4 - Merci de suivre les directives**

**TABLE 5: NOMBRE DE PERSONNES AYANT BENEFICIES DIRECTEMENT DU FINANCEMENT DU CERF<sup>2</sup>**

	Enfants (< 18 ans)	Adultes (≥ 18 ans)	Total
Femmes	A remplir	A remplir	A remplir
Hommes	A remplir	A remplir	A remplir
<b>Total (Femmes + Hommes)</b>	<b>A remplir</b>	<b>A remplir</b>	<b>A remplir</b>

2 Meilleure estimation du nombre total de personnes (filles, femmes, garçons et hommes) directement pris en charge par le financement du CERF. Cela devrait, au mieux, d'exclure les importants chevauchements et le double comptage entre les secteurs.

Astuce! Table 5: Les chiffres sont basés sur des discussions avec les leaders des secteurs et liés aux chiffres mentionnés dans la table 4.

## RESULTATS DU FINANCEMENT CERF

**Narratif Section 5 - Merci de suivre les directives**

## VALEUR AJOUTEE DU FINANCEMENT CERF

**Narratif Section 6 - Merci de suivre les directives**

a) **Les financements du CERF ont-ils permis de fournir rapidement une assistance aux bénéficiaires?**

OUI  EN PARTIE  NON

Merci d'élaborer ici (réponse requise)

b) **Les financements du CERF ont-ils favorisé la réponse aux besoins les plus urgents?**

OUI  EN PARTIE  NON

Merci d'élaborer ici (réponse requise)

c) **Les financements du CERF ont-ils favorisé la mobilisation d'autres financements?**

OUI  EN PARTIE  NON

Merci d'élaborer ici (réponse requise)

d) **Le CERF a-t-il amélioré la coordination au sein de la communauté humanitaire?**

OUI  EN PARTIE  NON

Merci d'élaborer ici (réponse requise)

e) **Le cas échéant, veuillez expliquer d'autres aspects de la valeur ajoutée à la réponse humanitaire par le financement CERF**

Merci d'élaborer ici (réponse en option)

## V. ENSEIGNEMENTS TIRES

*Section V devrait représenter la réflexion collective des parties prenantes du financement CERF concernant les enseignements tirés du processus CERF. Elle devrait aussi présenter des recommandations pour un suivi par les acteurs dans le pays ou du secrétariat du CERF.*

TABLE 6: OBSERVATION POUR LE <u>SECRETARIAT DU CERF</u>		
Enseignements Tirés	Suggestions De Suivi/Amélioration	Entité Responsable
A remplir	A remplir	A remplir

TABLE 7: OBSERVATIONS POUR L'EQUIPE DE PAYS

<sup>1</sup> Par réponse aux besoins les plus urgents, référence est faite aux actions nécessaires, rapides et limitées dans le temps et aux ressources requises afin de minimiser les pertes de vies humaines additionnelles et les dommages aux biens sociaux et économiques (ex vaccination d'urgence, contrôle d'une invasion de criquets, etc.).

Enseignements Tires	Suggestions De Suivi/Amélioration	Entité Responsable
A remplir	A remplir	A remplir

## VI. RESULTATS DES PROJETS

*Section VI devrait présenter des rapports individuels sur les résultats obtenus avec chaque contribution CERF. Les rapports sont préparés par les agences ayant reçues les fonds ainsi que leurs partenaires d'exécution.*

*Cette section contient une table pour chaque contribution du CERF inclus dans le paquet subvention. Veuillez consulter les directives avant de remplir les tables.*

TABLE 8: LES RESULTATS DU PROJET			
CERF project information			
1. Agence:	Pré remplir	5. Période de mise en œuvre du projet CERF:	[JJ.MM.AA-JJ.MM.AA]

<b>2. Code du projet CERF:</b>		Pré remplir		<b>6. Statut du projet CERF</b>		<input type="checkbox"/> En cours	
<b>3. Groupe sectoriel/Secteur:</b>		Pré remplir				<input type="checkbox"/> Achevé	
<b>4. Titre du projet:</b>		Pré remplir					
<b>7. Funding</b>	a. Budget Total du Projet :		US\$	A remplir		d. Fonds CERF transmis aux partenaires d'exécution :	
	b. Montant total du financement reçu pour le projet :		US\$	A remplir		▪ Partenaires ONG et Croix Rouge/Croissant Rouge : US\$ A remplir	
	c. Montant reçu du CERF :		US\$	Pré remplir		▪ Partenaires gouvernementaux : US\$ A remplir	
<b>Résultats Obtenus</b>							
<b>8a. Nombre total de personnes ayant bénéficié directement du financement du CERF, planifié et atteint (veuillez soumettre une répartition par genre et ans).</b>							
<b>Bénéficiaires Directs</b>		<b>Prévus</b>			<b>Atteint</b>		
		<b>Femmes</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>	<b>Femmes</b>	<b>Hommes</b>	<b>Total</b>
Enfants (< 18 ans)		Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir
Adultes (≥ 18 ans)		Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir
<b>Total</b>		Pré remplir	Pré remplir	Pré remplir	A remplir	A remplir	A remplir
<b>8b. Profil des bénéficiaires</b>							
<b>Catégorie</b>		<b>Nombre de Bénéficiaires Prévus</b>			<b>Nombre de Bénéficiaires Atteint</b>		
Réfugiés		Pré remplir			A remplir		
Personnes déplacées à l'intérieur de leur propre pays		Pré remplir			A remplir		
Population d'accueil		Pré remplir			A remplir		
Autres personnes touchées		Pré remplir			A remplir		
<b>Total ( identique au total figurant au point 8a )</b>		Pré remplir			A remplir		
En cas de différence significative entre le nombre, ou la répartition par genre et ans, de bénéficiaires prévus et atteints, merci d'en expliquer les raisons:		A remplir					

**Cadre des résultats du projet CERF**

**9.Objectif du projet** Pré remplir



<b>10.Énoncé des résultats</b>	Pré remplir		
<b>11. Résultat</b>			
<b>Résultat 1</b>	Pré remplir		
<b>Indicateurs du résultat 1</b>	<b>Description</b>	<b>Cible</b>	<b>Atteint</b>
Indicateur 1.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 1.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 1.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Activités du résultat 1</b>	<b>Description</b>	<b>Mise en œuvre par (Prévu)</b>	<b>Mise en œuvre par (Réel)</b>
Activité 1.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 1.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 1.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Résultat 2</b>	Pré remplir		
<b>Indicateurs du résultat 2</b>	<b>Description</b>	<b>Cible</b>	<b>Atteint</b>
Indicateur 2.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 2.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 2.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Activités du résultat 2</b>	<b>Description</b>	<b>Mise en œuvre par (Prévu)</b>	<b>Mise en œuvre par (Réel)</b>
Activité 2.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 2.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 2.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Résultat 3</b>	Pré remplir		
<b>Indicateurs du résultat 3</b>	<b>Description</b>	<b>Cible</b>	<b>Atteint</b>
Indicateur 3.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 3.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 3.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Activités du résultat 3</b>	<b>Description</b>	<b>Mise en œuvre par (Prévu)</b>	<b>Mise en œuvre par (Réel)</b>
Activité 3.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 3.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 3.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Résultat 4</b>	Pré remplir		
<b>Indicateurs du résultat 4</b>	<b>Description</b>	<b>Cible</b>	<b>Atteint</b>
Indicateur 4.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir

Indicateur 4.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 4.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Activités du résultat 4</b>	<b>Description</b>	<b>Mise en œuvre par (Prévu)</b>	<b>Mise en œuvre par (Réel)</b>
Activité 4.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 4.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 4.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Résultat 5</b>	Pré remplir		
<b>Indicateurs du résultat 5</b>	<b>Description</b>	<b>Cible</b>	<b>Atteint</b>
Indicateur 5.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 5.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Indicateur 5.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
<b>Activités du résultat 5</b>	<b>Description</b>	<b>Mise en œuvre par (Prévu)</b>	<b>Mise en œuvre par (Réel)</b>
Activité 5.1	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 5.2	Pré remplir	Pré remplir	A remplir
Activité 5.3	Pré remplir	Pré remplir	A remplir

<b>12. S'il vous plaît fournir des informations supplémentaires ici sur les résultats des projets et en cas de différence significative entre les résultats attendus et atteints, merci d'en expliquer les raisons :</b>	
A remplir	
<b>13. S'il vous plaît décrire comment la redevabilité à l'égard des populations touchées (accountability to affected populations) a été assurée lors de la conception du projet, la mise en œuvre et le suivi</b>	
A remplir	
<b>14. Evaluation: Ce projet a t'il été évalué ou il y a t'il une évaluation en cours?</b>	ÉVALUATION EFFECTUEE <input type="checkbox"/>
Si l'évaluation a été effectuée, s'il vous plaît, décrivez les principales conclusions pertinentes ici et joindre les rapports d'évaluation ou fournissez des URL. Si l'évaluation est en cours, s'il vous plaît, informez lorsque l'évaluation devrait être finalisé et assurez-vous de soumettre le rapport ou l'URL une fois prêt. Si aucune évaluation n'a été effectuée ou en cours, s'il vous plaît décrivez la raison pourquoi le projet n'a pas été évalué.	EVALUATION EN COURS <input type="checkbox"/>
	AUCUNE EVALUATION PREVUE <input type="checkbox"/>

## ANNEXE 1. FINANCEMENTS DU CERF TRANSFERE AUX PARTENAIRES DE MISE EN OEUVRE

